

# SOLA-TECS W

## Seilverspannung

Deutsch  
English

## **Inhalt**

Bestandteile	3
Werkzeuge	5
Montage	7
Sicherheitshinweise	13

## **content**

components	3
tools	5
montage	7
Safety instructions	13




**Bestandteile**  
**components**



2 x Seil mit Karabiner  
2 x Schlauchklemme  
2 x Einlegeblech  
6 x Sicherungsmutter  
6 x Zylinderkopfschraube  
2 x Selbstverschweißendes Isolierband

2 x rope with carabiner  
2 x hose clamp  
2 x Einlegeblech  
6 x locknut  
6 x Cylinder Head Screw  
2 x self-amalgamating tape



**Werkzeuge**  
**tools**



**Benötigtes Werkzeug**  
- Inbusschlüssel Größe 4  
- Steckinbusschlüssel Größe 6



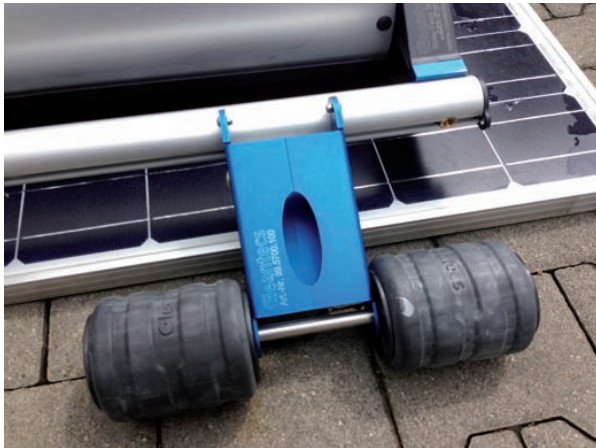
**tools Needed**  
- Allen key size 4  
- plug Allen key size 6



**Montage**  
**montage**

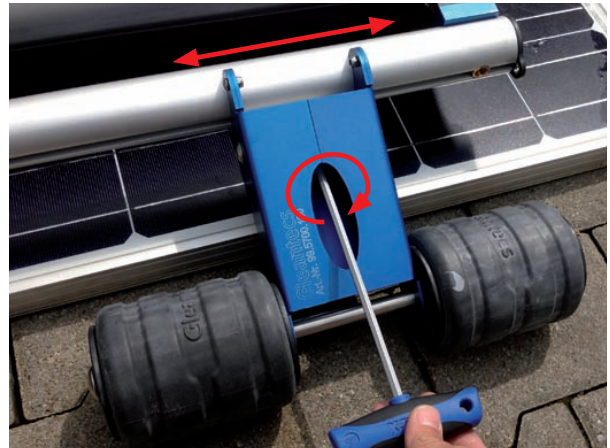
### Schritt (1)

Sicherheitswalzen mit Inbusschlüssel lösen.



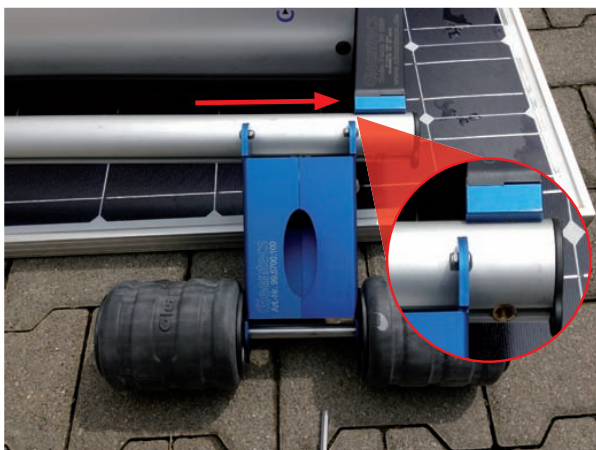
### stepp (1)

Safety Rollers solve with Allen wrench.



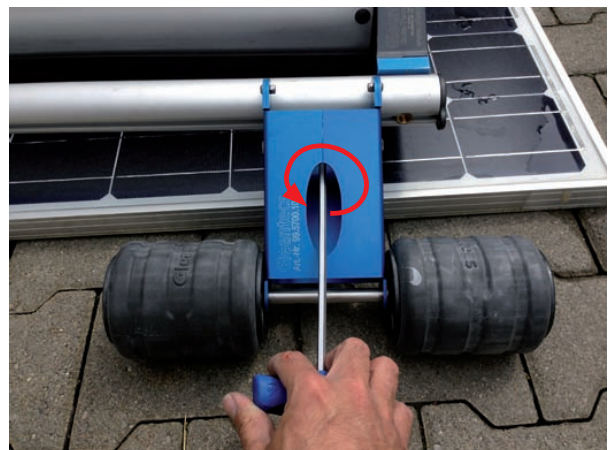
### Schritt (2)

Sicherheitswalzen verschieben, bis die Außenkante der Halterung und die Innenkante des Getriebegehäuses parallel ist. Dann die Sicherheitswalze wieder fest anziehen.



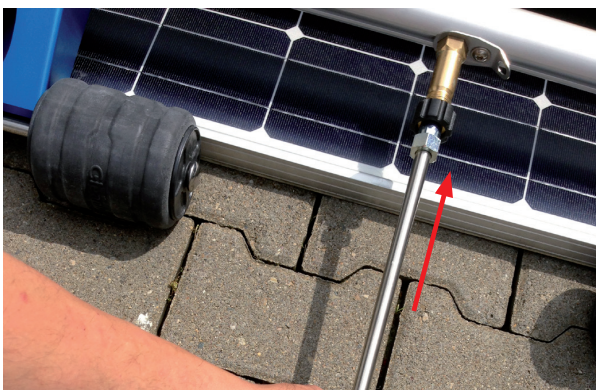
### stepp (2)

Safety rollers to move to the outer edge of the holder and the gear case is the Innenkante parallel. Then tighten the security roller securely.



### Schritt (3)

Lanze am Schlauchanschluß festschrauben.



### stepp (3)

Lance tighten the hose connection.





#### Schritt (4)

Hochdruckschlauch an Lanze anschließen.



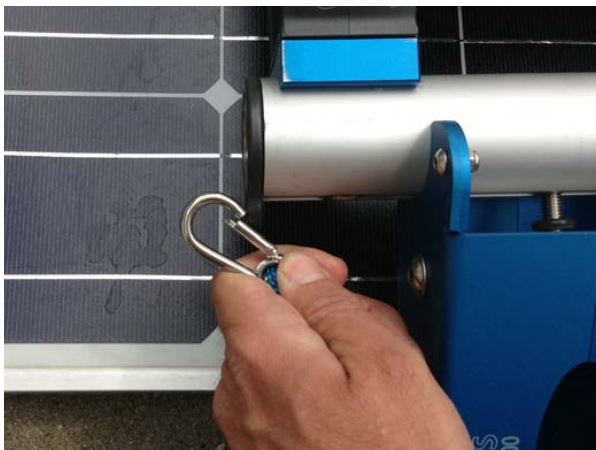
#### stepp (4)

Connect the high pressure hose to lance.



#### Schritt (5)

Seil mit Karabinerhaken an Öse des Profilrohres einhängen.



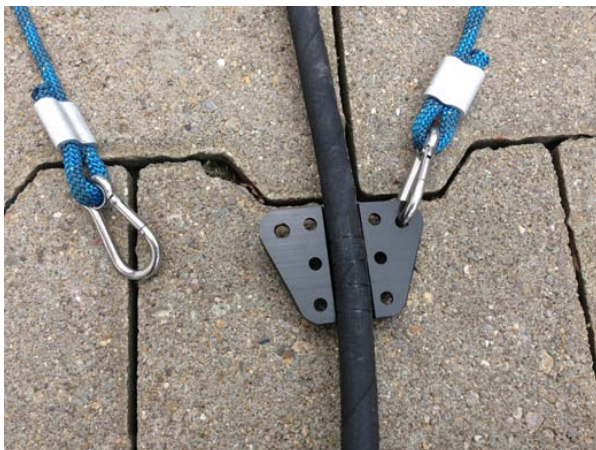
#### stepp (5)

Rope with hook to hang eyelet of the profile tube.



#### Schritt (6)

Schlauchschnelle unter den Hochdruckschlauch legen und freie Karabinerhaken des Seiles einhängen.



#### stepp (6)

Remove hose clamp under the high pressure hose and attach hook free of the rope.



### Schritt (7)

Schlauchklemme unter Spannung an den Hochdruckschlauch halten, um die Position des selbstverschweißenden Isolierbandes festzulegen.



### stepp (7)

Hose clamp under tension to the high pressure hose to hold the position of selbstverschweißenden insulating tape set.



### Schritt (8)

Mit dem selbstverschweißenden Isolierband den Klemmbereich der Schlauchklemme umwickeln.



### stepp (8)

Wrap the clamping area of the hose clamp with the self-amalgamating tape.



### Schritt (9)

Schlauchschelle wieder von Karabiner aushaken.



### stepp (9)

Unhook the hose clamp back by carabiner.

### Schritt (10)

Schlauchschele unter Hochdruckschlauch legen und Einlegebleche in Schlauchschele einlegen.



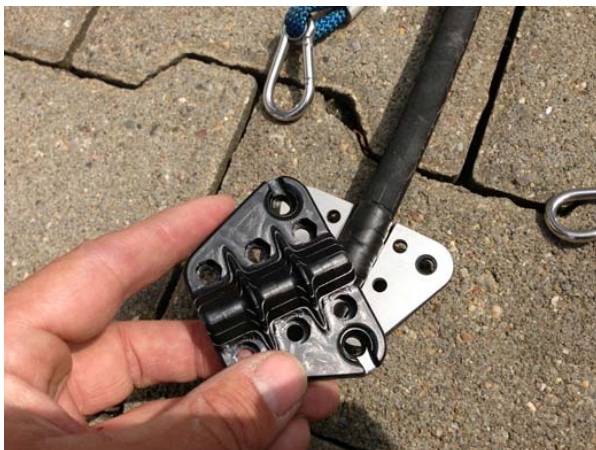
### stepp (10)

Remove hose clamp under high pressure hose and insert skimmers in hose clamp.



### Schritt (11)

Zweite Schlauchschele auf Einlegebleche auflegen.



### stepp (11)

Replace the second hose clamp on skimmers.



### Schritt (12)

Zylinderkopfschraube und Sicherheitsmutter in Schlauchklemme einsetzen.



### stepp (12)

Cylinder head screw and lock nut insertion into hose clamp.





### Schritt (13)

Zylinderkopfschrauben auf Vorder- und Rückseite festschrauben.



### stepp (13)

Replace the second hose clamp on skimmers.



### Schritt (14)

So weit zusammenschrauben, bis beide Schlauchklammern plan aufeinander liegen. Dann die freien Karabinerhaken der Seile einhaken.



### stepp (14)

As far as bolt together flat lie one to two hose clamps. Then hook the hook free of the ropes.





**Sicherheitshinweise**  
**safety instructions**

### Hinweis (1)

Hochdruckschlauch nicht zu stark vorspannen.



### tip (1)

High pressure hose is not too much bias.

### Hinweis (2)

Spannseile müssen frei an den Sicherheitswalzen vorbeigeführt sein.



### tip (2)

Tension cables must be passed freely to the safety rollers.



### Hinweis (3)

Verschraubungen am Hochdruckschlauch und Verbindungen an den Spannseilen regelmäßig Prüfen.



### tip (3)

Glands on the high pressure hose and connections to the tension cables regularly check.



## **Cleantecs GmbH**

Hofackergasse 3  
D - 89250 Senden

Tel.: +49 (0)7307 - 9265 0  
Fax: +49 (0)7307 - 9265 20  
E-mail: [info@cleantecs.de](mailto:info@cleantecs.de)  
Web: [www.cleantecs.de](http://www.cleantecs.de)